

Jer

Chapter 9

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

| | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|------------|
| 1 | מִי- کون- | יָתֵן دے-گا | רֵאשִׁי سر-میرا | מַיִם پانی | וְעֵינֵי اور-آنکھیں-میری | מְקוֹר چشمہ | דְּמַעָּה آنسو-کا | וְאֶבְבָּהּ اور-روؤں | יִזְמַם دن | וְלַיְלָה اور-رات | אֵת پر- |
| | H4310 | H5414 | H4325 | H4726 | H1832 | H1058 | H3119 | H3915 | H0853 | | |
| | מִקְטוּלוֹת مقتولوں-کے | בֵּית- بیٹی- | עַמִּי: قوم-میری-کے | | | | | | | | |
| | | H1323 | | | | | | | | | |

سکوں-کر زاری و آہ پر مقتولوں کے قوم اپنی رات دن میں تاکہ ہوں چشمہ کا آنسوؤں آنکھیں میری اور منبع کا پانی سر میرا کاش

| | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|------------------|
| 2 | מִי- کون- | יִתְנֶנִּי دے-گا-مجھے | בְּמִדְבָּר بیابان-میں | מְלֹאן سرائے | אֲרָחִים مسافروں-کا | וְאֶעֱזָבָהּ اور-چھوڑ-دوں | אֶת- سے- | עַמִּי قوم-اپنی | וְאֶלְכָה اور-چلا-جاؤں | מֵאֲתָם ان-سے |
| | H4310 | H5414 | H4411 | H0732 | H4111 | H0853 | H0854 | H3212 | H0854 | |
| | כִּי کیونکہ | כֻּלָּם سب | מְנַאֲפִים زناکار | עֲצָרֹת مجلس | בְּגָדִים: دغا بازوں-کی | | | | | |
| | | H3605 | H5003 | H6116 | H0898 | | | | | |

ہیں-جتھا کا غداروں سب زناکار، سب کیونکہ جاؤں۔ چلا وہاں کر چھوڑ کو قوم اپنی میں تاکہ ہو سرائے لئے کے مسافروں کہیں میں ریگستان کاش

| | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------|
| 3 | וַיִּדְרֹכוּ اور-کھینچتے-ہیں | אֶת- سے- | לְשׁוֹנָם زبان-اپنی | קִשְׁתָּם کمان-اپنی | שִׁקָּר جھوٹ | וְלֹא اور-نہیں | לְאִמּוֹנָהּ ایمانداری-کے-لئے | וַיִּבְרֹוּ زور-پکڑے | בְּאֶרֶץ زمین-میں | כִּי کیونکہ |
| | H1869 | H0853 | H3956 | H7198 | H8267 | H3808 | H0530 | H1396 | H0776 | |
| | מִרְעָה بُرائی-سے | אֶל- بُرائی- | וְרַעָה تک | וַיִּצְאוּ نکلے | וְאֵת اور-مجھے | לֹא- نہیں- | יָדָעוּ جانتے | נֶאֱמַר: فرماتا-ہے- | יְהוָה: یہوواہ | ס - |
| | H0413 | H3318 | H0853 | H3808 | H3045 | H5002 | H3068 | | | |

ہیں۔ رہے جا بوتے بدتر وہ نیز، ہوتی۔ نہیں مبنی پر داری دیانت طاقت کی ان میں ملک اور ہیں، چلاتے تیر کے جھوٹ سے زبان اپنی [وہ ہے، فرماتا رہ

نہیں-ہی جانتے وہ تو مجھے

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|
| 4 | אִישׁ بر-ایک | מִרְעָהוּ دوست-اپنے-سے | הַשְּׂמֵרוֹ بوشیار-ربو | וְעַל- اور-پر- | כָּל- کسی- | אָח بھائی | אֶל- مت- | תְּבַטָּחוּ بھروسا-کرو | כִּי کیونکہ | כָּל- بر- | אָח بھائی |
| | H0376 | H7453 | H8104 | H3605 | H0251 | H0408 | H0982 | H3605 | H0251 | H0251 | |
| | עֲקוֹב فریبی | וְעֵקֶב فریب-دے-گا | וְכָל- اور-بر- | רֵעַ دوست | רְכִיל جفل-خوری-سے | יְהִלֶּךְ: چلے-گا | | | | | |
| | H6117 | H6117 | H3605 | H7453 | H7400 | H1980 | | | | | |

لگانے تہمت پڑوسی ہر اور ہے، ماہر میں کرنے چالاکی بھائی ہر کیونکہ رکھنا۔ مت بھروسا پر بھائی بھی کسی اپنے اور رہے، خبردار سے پڑوسی اپنے ایک ہر

ہے-ربتا تلاً پر

| | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------|--|
| 5 | וְאִישׁ اور-ہر-ایک | בְּרֵעָהוּ دوست-اپنے-سے | יְהִתְלוּ مذاق-ازاتے-ہیں | וְאִמָּת اور-سج | לֹא نہیں | יִדְבְּרוּ بولتے | לְמַדּוֹ سکھایا-ہے-انہوں-نے | לְשׁוֹנָם زبان-اپنی-کو | דְּבַר- بولتے- | |
| | H0376 | H7453 | H0571 | H3808 | H1696 | H3925 | H3925 | H3956 | H1696 | |
| | שִׁקָּר جھوٹ | הַעֲנָה گناہ-کرنا | וְנָלְאוּ: تھک-گئے | | | | | | | |
| | H8267 | H3811 | | | | | | | | |

گئے تھک کرتے کرتے کام غلط وہ اب اور ہے، سکھایا بولنا جھوٹ کو زبان اپنی نے انہوں بولتا۔ نہیں سج بھی کوئی ہے، دیتا دھوکا کو پڑوسی اپنے ایک ہر

ہیں-

| | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| 6 | שְׁבִיבָה | בְּתוּךְ | מְרִמָּה | בְּמְרִמָּה | מֵאֲנִי | דַּעַת | אוֹתִי | נֹאֵם | יְהוָה: | ס |
| | بسنا-تیرا | بیچ-میں | فریب-کے | فریب-سے | انکار-کیا | جاننے-سے | مجھے | فرماتا-ہے | یہوواہ | - |
| | H3427 | H8432 | H4820 | H4820 | H3985 | H3045 | H0853 | H5002 | H3068 | |

ہیں۔ کرتے انکار سے جاننے مجھے ہی باعث کے فریب لوگ یہ اور ہے، رہتا گھرا سے فریب تو یرمیاہ، اے

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-------|
| 7 | לָזֶן | כָּה | אָמַר | יְהוָה | צְבָאוֹת | הִנְנִי | צוֹרְפָם | וּבְחִנְתִּים | כִּי | אֵיךְ |
| | اس-لئے | یوں- | فرماتا-ہے | یہوواہ | لشکروں-کا | دیکھ-میں | تھاؤں-کا-انہیں | اور-پرکھوں-کا-انہیں | کیونکہ- | کیسے |
| | | H3541 | H0559 | H3068 | | H2009 | H6884 | H0974 | | |

اے: عَمִי:
 کروں-میں سبب-سے بیٹی- قوم-میری-کے
 [H1323](#) [H6440](#)

سکتا کر کیا اور ساتھ کے بیٹی اپنی قوم، اپنی میں کیونکہ گا، آزماؤں کر پگھلا طرح کی چاندی خام انہیں میں دیکھو، ہے، فرماتا الافواج رب لئے اس ہوں؟

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 8 | תִּיר | [זָבַח-کرنے-والا] | (זָבַח-کرنے-والا) | שְׁחֹוט | לְשׁוֹנִם | מְרִמָּה | דָּבָר | בְּפִיו | שְׁלוֹם | אֶת | רֵעִהוּ |
| | تیر | [ذبح-کرنے-والا] | (ذبح-کرنے-والا) | (ذبح-کرنے-والا) | زبان-آن-کی | فریب | بولتا-ہے | منہ-اپنے-سے | سلامتی | سے- | دوست-اپنے |
| | H2671 | | H7819 | | H3956 | H4820 | H1696 | H6310 | H7965 | H0854 | H7453 |

יְדִבֵּר
 اور-دل-میں-اپنے رکھتا-ہے کمین-اپنی
 [H1696](#) [H7130](#) [H0696](#)

ہیں۔ بیٹھے میں تاک کی اس وہ اندر ہی اندر جبکہ ہیں کرتے باتیں کی سلامتی صلح سے پڑوسی منہ کے ان ہیں۔ تیر مہلک زبانیں کی ان

| | | | | | | | | | | | |
|---|---------|-----------------------|-----------------------|-------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----|----------|--------|-----------------------|
| 9 | הַעֵל | אֵלֶּה | לֹא | אֶפְקָד | כֶּם | נֹאֵם | יְהוָה | אִם | בְּנִוִי | אֲשֶׁר | כִּזָּה |
| | کیا-ان- | باتوں-پر | نہیں- | سزا-دون-گا- | انہیں | فرماتا-ہے | یہوواہ | اگر | قوم-سے- | جو- | ایسی-ہے |
| | | H0428 | H3808 | | | H5002 | H3068 | | | | H2088 |

לֹא
 نہیں بدلہ-لے-گی
 [H3808](#) [H5358](#) [H5315](#)

چاہئے؟ لینا نہیں بدلہ سے قوم ایسی مجھے کیا چاہئے؟ دینی نہیں سزا کی اس انہیں مجھے کیا ہے، فرماتا رب

| | | | | | | | | | | | | |
|----|-----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|
| 10 | עַל | הַהָרִים | אֲשָׁא | בְּכִי | וְנָהִי | וְעַל | נְאוֹת | מְדָבָר | קִינָה | כִּי | נִצְתוּ | מִבְּלִי |
| | پر- | پہاڑوں | اٹھوں-گا | رونا | اور-نوحہ | اور-پر- | چراگاہوں | بیابان-کے | نوحہ | کیونکہ | جل-گئے | بغیر- |
| | | H2022 | H5375 | H1065 | H5092 | | H4999 | | H7015 | | H3341 | H1097 |

אִישׁ
 آدمی گزرنے-والے-کے
 [H0376](#) [H3808](#) [H8085](#)

נִדְרֵוּ
 بھاگ-گئے
 [H5074](#) [H1980](#)

گزرتا، سے میں ان کوئی نہ کہ ہیں گئے بو تباہ یوں وہ کیونکہ گا۔ گاؤں گیت کا ماتم پر چراگاہوں کی بیابان گا، کروں زاری و آہ میں بارے کے پہاڑوں میں ہیں۔ گئے چلے کر بھاگ سب جانور اور پرندے ہیں۔ دیتی سنائی میں ان آوازیں کی ریوڑوں نہ

| | | | | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| 11 | וְנִתְחִי | אֶת | יְרוּשָׁלַם | לְנִלִים | מְעוֹן | תְּנִים | וְאֶת | עָרֵי | יְהוּדָה | אֶתְנִי |
| | اور-بناؤں-گا-میں | سے- | یروشلم-کو | کھنڈروں-کا | ربائش | گیدڑوں-کی | اور-سے- | شہروں-کو | یہوداہ-کے | بناؤں-گا |
| | H5414 | H0853 | H3389 | H1530 | H4583 | | H0853 | | H3063 | H5414 |

שְׁמֹמָה
 ویرانہ
 [H1097](#) [H3427](#)

میں ان بھی ایک گا۔ دوں کر سنسان و ویران میں کو شہروں کے یہوداہ گے۔ بسیں جا میں اُس گیدڑ آئندہ اور گا، دوں بنا ڈھیر کا ملبے میں کو یروشلم گا۔ بسے نہیں

| | | | | | | | | | | | |
|----|--|---------------------------|----------------------------|--|-----------------------------|---------------------------------|---|--|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| 12 | מִי- קֹוֹן- H4310 | הָאִישׁ אָמִי H0376 | הַחֶכֶם דָּאָן H2450 | וַיִּבְנוּ אֹר- סֻמְجֵה H0995 | אֶת- סֵ- H0853 | זָאת יֵה H2063 | וַאֲשֶׁר אֹר- סֵ- H1696 | דָּבָר בֹּלָה- יֵה H1696 | פִּי- מִנֵּ- סֵ- H6310 | יְהוָה יְהוּוָה- סֵ- H3068 | אֶלָּו אֶס- H0413 |
| | וַיִּנְדְּוָה אֹר- בִּתְאֵה H5046 | עַל- כִּי H4100 | מָה כִּי H4100 | אָבְדָה בְּרִיָּד- בֹּו H0006 | הָאָרֶץ זִמִּין H0776 | נִצְתָה جَل- گئی H3341 | כְּמִדְבָּר مَانِد- بِیَابَان- کے H1097 | מִבְּלִי بَغِیر- گُزْرِنے- والے- کے H1097 | עֵבֶר: ס - | | |

جیسا ریگستان کیوں وہ ہے؟ گیا بو برباد کیوں ملک کہ سکے کر بیان وہ کہ ہے ملی ہدایت اتنی سے رب کو کس سکے؟ سمجھ یہ کہ ہے مند دانش اتنا کون گزرتا؟ نہیں کوئی سے میں اُس کہ ویران اتنا ہے، گیا بن

| | | | | | | | | | |
|----|---|-------------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------|--|------------------------|--|---|
| 13 | וַיֹּאמֶר אֹר- فَرֵמָיָה H0559 | יְהוָה יְהוּוָה- نֵה H3068 | עַל- כִּי H3068 | עֲזָבֵם جھوڑا- اُنہوں- نہ H0853 | אֶת- سֵ- H0853 | תּוֹרָתִי شَرِיעַت- مِیرِ H8451 | אֲשֶׁר جَو H8451 | נָתַתִּי دِیَا- مِیں- نہ H5414 | לְפָנֵיהֶם سَامِنے- اُن- کے H6440 |
| | וְלֹא- اَور- نہیں- H3808 | שָׁמְעוּ سَنَا H8085 | בְּקוֹלִי آواز- مِیرِ H8085 | וְלֹא- اَور- نہیں- H3808 | הֶלְכִו چلے H1980 | בְּהָ: اَس- مِیں H1980 | | | |

کی شریعت میری نہ سنی، میری نے اُنہوں نہ تھی۔ دی اُنہیں خود نے میں جو ہدایت وہ کیا، ترک کو شریعت میری نے اُنہوں کہ ہے یہ۔ وجہ فرمایا، نے رب کی۔ پیروی

| | | | | | | | | | |
|----|---------------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|---|---|
| 14 | וַיִּלְכְּוּ اَور- چلے H3212 | אֶחָדִי بِجْهے H8307 | שָׂרֵרוֹת ضد H8307 | לָבָם دل- اپنے- کے H8307 | וַאֲחֵרִי اَور- بِجْهے H8307 | הַבְּעָלִים بعلوں- کے H8307 | אֲשֶׁר جَو H8307 | לְמִדּוֹם سکھایا- اُنہیں H3925 | בָּא- دادوں- اُن- کے- نہ H0001 |
|----|---------------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|---|---|

ס

تھا۔ سکھایا اُنہیں نے دادا باپ کے اُن جو کیا کچھ وہی نے اُنہوں ہیں۔ گئے لگ بیجھے کے دیوتاؤں بعل کے کر پیروی کی دلوں ضدی اپنے وہ بجائے کے اِس

| | | | | | | | | | | | |
|----|-------------------------------|-----------------------------|--|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| 15 | לָכֵן اِس- لئے H3541 | כֹּה- یوں- H3541 | אָמַר فرماتا- ہے H0559 | יְהוָה یہوواہ H3068 | צְבָאוֹת لشکروں- کا H0430 | אֱלֹהֵי خدائے H0430 | יִשְׂרָאֵל اسرائیل- کا H3478 | הִנְנִי دیکھ- مِیں H2009 | מֵאֲכִילֵם کھلاؤں- گا H0398 | אֶת- سے- H0853 | הָעָם قوم H0853 |
| | הָזֶה اِس H2088 | לְעֵנָה افسنتین H3939 | וְהַשְׁקִיתִים اور- پلاؤں- گا- اُنہیں H8248 | מִי- پانی- کا- H4325 | רָאשׁ: زبریلا H7219 | | | | | | |

گا۔ دوں پلا پانی زبریلا کر کھلا کھانا کڑوا کو قوم اِس میں دیکھو، ہے، فرماتا ہے خدا کا اسرائیل جو الافواج رب لئے اِس

| | | | | | | | | |
|----|--|---------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------|-----------------------|--|---|
| 16 | וְהַפְצוֹתִים اور- منتشر- کروں- گا- اُنہیں H0001 | בְּגוֹזִים قوموں- مِیں H0001 | אֲשֶׁר جن H3080 | לֹא نہیں H3080 | יָדְעוּ جانتے H3045 | הַמָּה وہ H1992 | וַאֲבֹתָם اور- نہ- باپ- دادے- اُن- کے H0001 | וְשִׁלְחָתִי اور- بھیجوں- گا- مِیں H7971 |
|----|--|---------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------|-----------------------|--|---|

| | | | | | | |
|--|----------------------|-----------------------------|--------------------|---|---------------------------|--------|
| אֲחֵרֵיהֶם بِجْهے- اُن- کے H0853 | אֶת- سے- H0853 | תְּלוּרָב تلوار H2719 | עַד تک H5704 | כְּלוֹתִי تمام- کروں- گا- مِیں H3615 | אֹתָם: اُنہیں H0853 | פ - |
|--|----------------------|-----------------------------|--------------------|---|---------------------------|--------|

جب گی رہے پڑی بیجھے کے اُن تک وقت اُس تلوار میری تھے۔ واقف دادا باپ کے اُن نہ اور وہ نہ سے جن گا دوں کر منتشر میں قوموں ایسی اُنہیں میں جائیں۔ بو نہ ہلاک تک

| | | | | | | | | | |
|----|--------|-----------|--------|-------------|-------------|------------|-------------------------|--------------|-------------|
| 17 | כָּהֵן | אָמַר | יְהוָה | צְבָאוֹת | הַתְּבוּנָה | וְקָרָא | לְמִקְנֵי | וּתְבוּאֵיהָ | וְאֵל- |
| | یوں - | فرماتا ہے | یہوواہ | لشکروں - کا | غور - کرو | اور - بلاؤ | نوحہ - کرنے والیوں - کو | اور - آئیں | اور - پاس - |
| | H3541 | H0559 | H3068 | | H0995 | H7121 | H6969 | H0935 | H0413 |

הַחֲכָמוֹת שְׁלָחוּ וּתְבוּאָהּ:
 دانا - عورتوں - کے بھیجو اور - آئیں
 H2450 H7971 H0935

بلاؤ۔ کو عورتوں ماہر سے سب سے میں اُن بیس کرتی واویلا پر جنازوں جو بلاؤ۔ کو عورتوں والی کرنے گریہ کر دے [دھیان ہے، فرماتا الافواج رب

| | | | | | | | | | |
|----|-------------------|--------------|----------|-------|--------------|---------------------|----------|--------------------------|----------|
| 18 | וּתְמוּהָרֵיהָ | וּתְשֻׁבָהּ | עָלֶינוּ | נְהִי | וּתְרַדְנָה | עֵינֵינוּ | דְּמֻעָה | וְעַפְעָפֵינוּ | יְהִי |
| | اور - جلدی - کریں | اور - اُٹھیں | ہم - پر | نوحہ | اور - بہائیں | آنکھیں - ہماری - سے | آنسو | اور - پلکیں - ہماری - سے | بہائیں - |
| | H5375 | | H5092 | H3381 | | H1832 | H6079 | H5140 | |

מַיִם:
 پانی
 H4325

لگے۔ ٹپکنے خوب پانی سے پلکوں ہماری نکلیں، بہ آنسو سے آنکھوں ہماری تاکہ کریں زاری و آہ پر ہم کر آ جلد وہ

| | | | | | | | | | | |
|----|--------|-------|-----------|-------------------|------------|-------|----------------------|--------------------|-------|----------|
| 19 | כִּי | קוֹל | נְהִי | נִשְׁמַע | מִצִּיּוֹן | אֵיךְ | שָׂדֵדְנוּ | כְּשָׁנוּ | מָאֵד | כִּי- |
| | کیونکہ | آواز | نوحے - کی | سنائی - دیتی - ہے | صیون - سے | کیسے | تباہ - ہو - گئے - ہم | شرمندہ - ہوئے - ہم | بہت | کیونکہ - |
| | | H5092 | H8085 | H6726 | H7703 | H0954 | H3966 | | | |

עֲזָבוּנוּ אֶרֶץ כִּי
 چھوڑا - ہم - نے زمین کیونکہ
 H0776
 הִשְׁלִיכוּ מִשְׁכְּנֵינוּ:
 پھینکا - گیا - ہے - انہوں - نے مسکنوں - ہمارے -
 H4908 H7993

پر چھوڑنے کو ملک ہم ہے! ہوئی رُسوائی کیسی ہماری ہے، ہوئی زیادتی کیسی ساتھ ہمارے [بائے، ہیں، رہی ہو بلند آوازیں کی گریہ سے صیون کیونکہ
 ہے۔ [دیا ڈھا کو گھروں ہمارے نے دشمن کیونکہ ہیں، مجبور

| | | | | | | | | | | |
|----|----------|----------|---------|---------|-------------|----------|------------|-------------|----------------|-------------|
| 20 | כִּי- | שְׂמֹעַה | נְשִׁים | דְּבַר- | יְהוָה | וְתַקַּח | אֲזַנְכֶם | דְּבַר- | פִּי | וְלִמְדָה |
| | کیونکہ - | سنو | عورتو | کلام - | یہوواہ - کا | اور - لے | کان - اپنے | کلام - کو - | منہ - اُس - کے | اور - سکھاؤ |
| | | H8085 | H0802 | H1697 | H3068 | H3947 | H0241 | H1697 | H6310 | H3925 |

בְּנֹתֵיכֶם נְהִי וְאִשָּׁה
 بیٹیوں - کو - اپنی نوحہ اور - عورت
 H1323 H5092 H0802
 רְעוּתָהּ
 سہیلی - اپنی - کو مرثیہ
 H7468 H7015

سکھاؤ، گیت یہ کا ماتم کو دوسری ایک دو، تعلیم کی کرنے نوحہ کو بیٹیوں اپنی دھرو! پر بات ہر کی اُس کو کانوں اپنے سنو۔ پیغام کا رب عورتو، اے

| | | | | | | | | | | |
|----|----------|-----------|-------|----------------------|----------|---------------------|------------|----------|-----------|-------------|
| 21 | כִּי- | עָלָה | מָוֶת | בְּחַלּוֹנֵינוּ | בָּא | בְּאֶרְמֹנֵינוּ | לְהַקְרִית | עוֹלָלָה | מִחוּץ | בְּחַזְרֵים |
| | کیونکہ - | چڑھی - ہے | موت | کھڑکیوں - ہماری - سے | آیا - ہے | محلوں - ہمارے - میں | کائے - کو | بچے | باہر - سے | جوان |
| | | H5927 | H4194 | H2474 | H0935 | H0759 | H3772 | H5768 | H2351 | H0970 |

מְרַחֲבוֹת:
 چوراہوں - سے
 H7339

میں چوکوں کو نوجوانوں اور سے میں گلیوں کو بچوں وہ اب ہے۔ ہوئی داخل میں قلعوں ہمارے اور آئی گھس سے میں کھڑکیوں ہماری کر پھلانگ [موت
 ہے۔ [رہی جا ڈالنے مٹا سے

| | | | | | | | | | | | |
|----|--------|--------|-------------|--------|-----------------|---------|-----------|-------------------|------|----------|-----------|
| 22 | דְּבַר | כָּהֵן | נְאֻם- | יְהוָה | וְנִפְלְאָה | נִבְלָת | הָאָדָם | כְּדָמוֹן | עַל- | פְּנֵי | הַשָּׂדֶה |
| | بول | یوں - | فرماتا ہے - | یہوواہ | اور - گریں - گی | لاش | آدمی - کی | مانند - کھاد - کے | پر - | سطح - کے | کھیت - کے |
| | H1696 | H3541 | H5002 | H3068 | H5307 | H5038 | H0120 | H1828 | | H6440 | |

וְכַעֲמִיר
 اور - مانند - پولوں - کے
 H5995
 מֵאֲחֵרֵי
 پیچھے - کے
 הַקָּצֵר
 کائے - والے - کے اور - نہیں - ہے
 H0369
 וְאֵין
 جمع - کرنے - والا
 H0622

